

市の人口と予算 (10月1日現在)	
人口・世帯 ()内は前月比/前年同月比	
合計	= 161,077人 (+146/+2,469)
男	= 80,049人 (+54/+1,235)
女	= 81,028人 (+92/+1,234)
世帯	= 64,058世帯 (+95/+1,803)
予算	
一般会計	= 389億6,517万9千円
特別・企業会計	= 343億8,557万9千円

第31回市民まつり



日時 11月3日(祝)
9時30分～15時 雨天決行

会場 市総合運動公園および
生涯学習センター

カントリーダンス

さまざまな音楽にあわせて
軽快なステップを踏みます。
(レインボーアスカントリー
ダンスクラブ)



市民おどり

しなやかな動きが魅力的な
流山の踊りです。
(流山市婦人団体連絡協議会、
流山市文化協会舞踊部)



ジャズダンス

体の動きで美しさを表現す
る、ダイナミックな踊りです。
(DANCE★BOX)



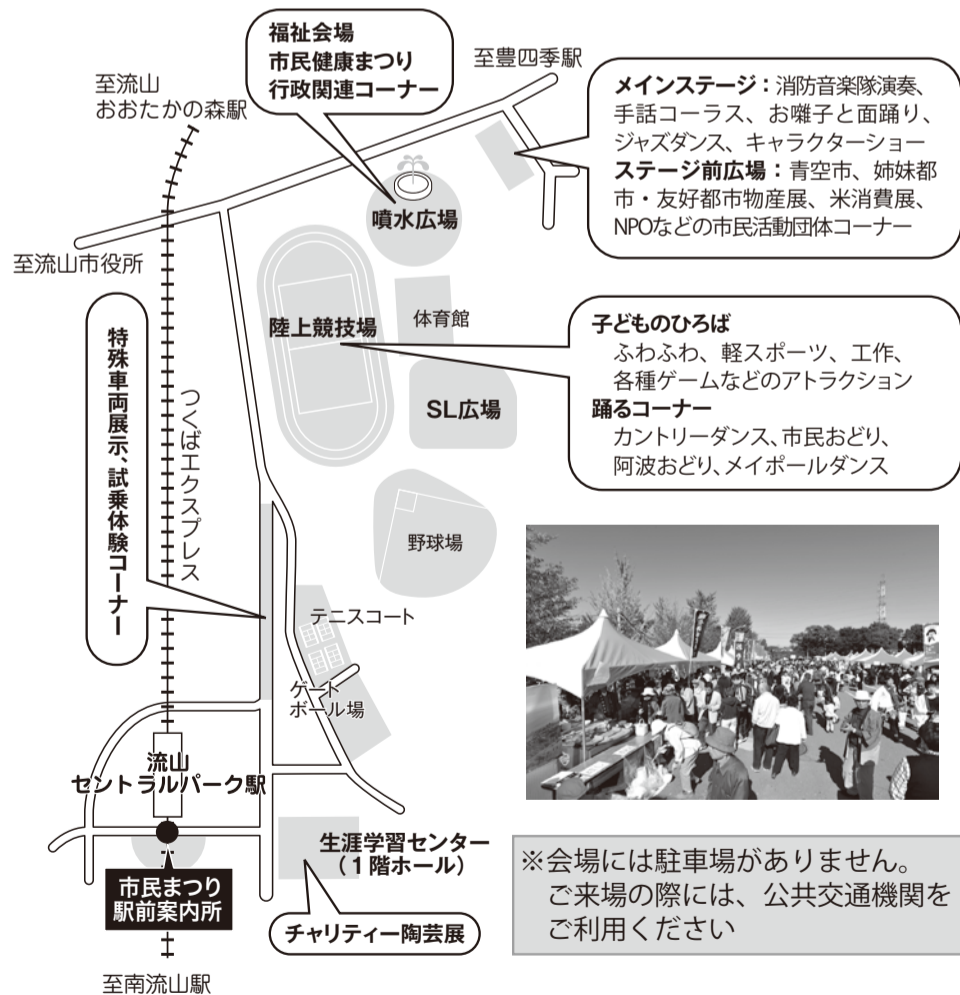
阿波おどり

女性は優雅に、男性は豪快
に踊る日本三大盆踊りの一つ
です。
(千葉葵連)



メイポールダンス

ヨーロッパの伝統的な舞踊
で、柱に取り付けられたリボ
ンを編みながら踊ります。
(流山市内ガールスカウト)



今年で31回目を迎える「流山市民まつり」。文化の日の11月3日に市総合運動公園と生涯学習センターを会場に開催します。

会場内では、イベントやアトラクションが盛りだくさん。特に、踊るコーナーやメインステージでは、さまざまな踊りが市民団体などにより華麗に繰り広げられます。日本の伝統の踊りや海外のダンスなど、今年は熱気溢れる踊りのパフォーマンスに心を躍らせてみてはいかがでしょうか。

また、毎年完売の姉妹・友好都市の物産展や青空市、子どものひろばのアトラクションなど、ご家族でまるまる一日楽しめる、市内最大級のまつりをご堪能ください。なお、昨年まで市民まつり会場で行われていた福祉まつりは、市民まつりに統合され引き続き同会場で行われます。

問コミュニティ課
☎7150-6076



※会場には駐車場がありません。
ご来場の際には、公共交通機関を
ご利用ください

イベントなどの詳細は、10月25日(日)の新聞朝刊(読売、毎日、朝日、日経、東京、産経)に折り込まれる「市民まつり新聞」をご覧ください。同新聞は、各出張所や公民館などにも設置します。

【新型インフルエンザワクチンについて】

新型インフルエンザのワクチンについて新聞など報道がされていますが、優先接種の対象者への接種開始時期や、接種可能な医療機関など、詳細については決定されていません。詳細が決まりましたら広報、ホームページなどでお知らせします。※5面もご覧ください
問保健センター☎7154-0331 / ☎7154-4666

市議会第3回定例会

10月2日に閉会、決算認定など25議案を可決

平成21年市議会第3回定例会が9月3日から10月2日まで開かれ、平成20年度一般会計歳入歳出決算認定など、市長提案20議案、議員提出のもの8議案、計28議案が提案さ

れ、そのうち市長提案20件を含め25議案が可決され閉会しました。なお、9月11日に追加提案された人事案件では、教育委員の奥田富子氏の任期満了に伴い、後任に加藤和代氏を任命する議案が可決されました。【加藤和代氏の略歴】昭和35年12月27日生まれ。ランドブレイン(株)まちづくりグループ長、東京大学先端科学技術研究センター客員研究員などを歴任。東京都墨田区在住。

(仮称)流山市市民参加条例の策定に向け

検討委員会の委員を募集

市では、自治基本条例第16条に定める「(仮称)流山市市民参加条例」の策定に当たり、公募の市民などで組織する検討委員会を設けます。この条例は、市民等が市政に参加する機会などの基本的事項を定めるもので、委員会では条例に盛り込む内容などについて検討していただきます。

今回は、公募により委員5人を募集します。▽募集人数 5人▽対象 市内在住・在勤・在学または市内の団体などで活動している方▽任期 11月から1年間▽活動内容 会議を10回程度開催予定▽報酬 無償▽申し込み 任意様式に「応募の動機」と「市政に参加する意義」をテーマとした論文(800

字程度)を添えて、住所、氏名、年齢、性別、経歴、電話番号、お持ちの方はメールアドレスを明記の上、10月30日(消印有効)までに☎270-0192流山市役所コミュニケーション課へ郵送または持参 ※メール(komyuniti@city.nagareyama.chiba.jp)での応募も可▽選考方法 書類審査および面接。応募者全員に選考結果を通知 問い合わせ 〇〇コミュニケーション課 ☎715016076

あなたのやさしさを介護の場で

介護ボランティア養成講座の参加者を募集

本格的な高齢社会を迎え、生きがいや健康づくりを目指して、施設等でのボランティア活動に参加する高齢者の方が増えています。流山市社会福祉協議会では、介護支援や認知症の講義、各種体験・実習を通じて、高齢者の介護支援に必要な基礎知識・技能を身に付けていただく「介護ボランティア養成講座(全5回)」を開催します。

日時/場所: 別表参照 対象/定員: 市内在住・在勤で、概ね60歳以上の方/30人 ※全日程参加可能な方を優先 参加費: 無料 持ち物: 昼食、筆記用具 申し込み: 11月6日までに電話でボランティアセンターへ 〇〇ボランティアセンター(流山市社会福祉協議会内) ☎715914939

日時	場所	主な内容
11月28日(土) 10時~15時30分	ケアセンター	講義「ボランティア活動の楽しさ、関わり方」ほか
12月12日(土) 10時~15時30分	ケアセンター	講義「認知症を理解する」「気持ちに寄り添う傾聴法」
1月23日(土) 10時30分~15時	江戸川大学総合福祉専門学校	車椅子・高齢者疑似体験 レクリエーション体験
2月中のうち1日 10時30分~14時30分	市内高齢者施設	高齢者施設での実習(日程は現在調整中です)
3月13日(土) 10時~12時	ケアセンター	グループワークほか 修了式

※日程などは変更になる場合があります

障害者のための相談窓口をご存知ですか?

西深井地域生活支援センター「すみれ」のご利用を

西深井地域生活支援センター「すみれ」には、障害者のための相談窓口が設けられています。市が業務委託しているもので、地域に暮らす障害者やその家族などを対象に、精神保健福祉士をはじめとする専門職員が、医療・福祉、就労、対人関係、ひきこもりなどの生活上の悩み事について電話や面接、訪問によりご相談をお受けしています。また、相談支援だけでなく、障害者が来所して日中自由に過ごせる場として、パソコン教室やSST教室(※)、サークル活動などを行っています。 ※SSTとは、ソーシャル・スキルズ・トレーニングの略で、生活技能訓練と呼ばれる、生活技術の向上や対人関係を苦手などの問題解決能力を高める訓練です 相談時間: 月~金 9時30分~12時、13時~16時30分(祝日、第2火曜を除く) 【相談専用電話】 ☎715418716

フロア活動: 水曜を除く 毎日9時~17時(第2火曜を除く) 〇〇西深井地域生活支援センターすみれ ☎715416202

地上デジタル放送受信説明会開催

平成23年7月24日で地上アナログ放送終了

テレビの地上アナログ放送は2年後の平成23年7月24日に終了し、地上デジタル放送に完全移行します。スムーズに地上デジタル放送をご覧いただくために、「総務省千葉県テレビ受信者支援センター(愛称:デジサポ千葉)」では、11月に市内20施設で無料の受信説明会を開催します。詳細は、10月中旬から下旬にかけて全戸配布される、パンフレットをご確認ください。 〇〇デジサポ千葉説明会事務局 ☎043-3081046

【悪質商法にご注意を!】 テレビの調査や工事を口実に料金を不正に請求したり、総務省やテレビ局などの関係機関の職員をかたり、切り替え手数料などを架空請求する悪質な事例が発生しています。地上デジタル放送への対応で、総務省・テレビ局・その関係機関がお金を請求することとは一切ありません。このような請求を受けたときは、すぐに支払わず、関東総合通信局地上デジタル相談員(☎031623811944)または、警察署や消費生活センターへご相談ください。 〇〇総務省地デジコールセンター ☎057010710101 (IP電話などからは☎03143341111)

プレミアム商品券のご利用はお早めに

有効期限は11月14日

5月15日から発売したプレミアム商品券の有効期限は11月14日までです。商品券を購入されて、まだ利用されていない方は、市内の取扱加盟店でお早めにご利用ください。

なお、プレミアム商品券の第2弾を予定しておりますので、ご期待ください。

〇〇流山市商工会 ☎7158-6111 / 〇〇商工課 ☎7150-6085

ぐりーんバス江戸川台西ルートダイヤ改正

12月1日から増便

12月1日、ぐりーんバス「江戸川台西ルート」のダイヤ改正を行います。現行の運行間隔を極力短縮することにより、1日に7便を増便します。皆さんの一層のご利用をお願いします。なお、時刻表は11月下旬までに市ホームページに掲載するほか、市役所や各出張所などの公共施設でも配布します。 〇〇都市計画課 ☎7150-6087

中小企業退職金共済制度

退職金制度が十分でない中小零細企業に対して、中小企業退職金共済制度があります。事業主が中退共と退職金共済契約を結ぶもので、次のような特色があります。 〇掛金の一部を国が助成します 〇全額非課税 〇簡単な管理 〇掛金月額が加入後いつでも変更できます 〇〇中小企業退職金共済事業本部 ☎03-3436-0151

流山史跡ガイドウォーキング

市内の旧史・旧跡めぐり、ふるさと流山の良さを再発見します。

▷日時=11月7日(土)9時(流鉄流山駅前集合)~12時30分(解散予定) ▷コース=流山駅→葛飾県印旛郡の県庁跡→博物館→江戸川と矢河原の渡し跡→新川屋見世蔵→近藤勇陣屋跡→一茶双樹記念館→秋元家屋敷跡と天晴みりん工場跡→赤城神社など(約4km) ▷費用=一茶双樹記念館入場料100円以内 ▷対象/定員=市民/30人(先着順) ▷講師=ボランティアガイド「流山史跡ガイドの会」 ▷申し込み=電話で文化会館へ 〇〇文化会館 ☎7158-3462

大地震が来る前に！

わが家の無料耐震相談会を開催

いつ起こるか分からない大地震に備え、市では、住まいの耐震化の促進・啓発を行っています。今回、主に昭和56年以前に建築された木造住宅を対象に、次のとおり無料耐震相談会を開催します。

日時：①11月13日(金)16時〜18時30分 ②11月14日(土)13時30分〜16時

場所：江戸川台東自治会館

●個別耐震相談 昭和56年以前建築の木造住宅を対象として、建築士が住まいの状況に応じた相談にお答えします。
※自宅の図面、建築確認書などを持参ください
●耐震啓発ビデオ上映 兵

715016088

木造住宅耐震診断・耐震改修費用補助制度のご利用を

市では、災害に強いまちづくりの実現に向けて、木造住宅の耐震診断・改修を行う市民を対象に、その費用の一部を補助しています。補助条件や補助額は次のとおりです。
【耐震診断】
●昭和56年以前建築で、現



新潟県中越沖地震による被害

715016088

●補助額は診断費の3分の2以下で5万円を限度
【耐震改修】
●昭和56年以前建築で、現在お住まいの木造住宅（在来工法）
●耐震化工事により耐震評価を基準以上に施工すること
●所得が600万円以下で、税金を滞納されていない方
●補助額は補助対象経費の3分の1以下で30万円を限度
●建築住宅課

公的年金からの住民税の特別徴収

10月支給分から引き落としを開始

個人住民税の公的年金からの特別徴収（引き落とし）が、今日15日支給分の年金から開始されます。

対象となる方には、すでに6月に発送した納税通知書で特別徴収の期別および税額をお知らせしてありますので、ご確認をお願いします。

今回、特別徴収が開始された方については、今後、公的年金に対する税額は年金から特別徴収されますので、納付書での窓口払い、口座引き落としによる納付は不要となります。

ただし、公的年金以外の所得がある方については、特別徴収と普通徴収両方で納税が必要となる場合があります。また、今後、税額や年金受給額の変更、介護保険の特別徴収の中止、転出などがあつた場合には、公的年金からの特別徴収が一次的にできなくなり、その場合には改めて普通徴収での納税をお願いします。

なお、公的年金からの特別徴収の対象となるのは、各年度4月1日現在、年齢が65歳以上の公的年金受給者で、そ

【例】平成21年度の年金に係る年税額が60,000円の場合

徴収方法	普通徴収 (納付書・口座引き落とし)			特別徴収 (年金からの引き落とし)		
	4月	6月	8月	10月	12月	2月
年金所得に係る税額	15,000円	15,000円	10,000円	10,000円	10,000円	10,000円
	6・8月にそれぞれ年税額の4分の1ずつ			10・12・2月にそれぞれ年税額の6分の1ずつ		

平成22年度(年金引き落とし)

徴収月	4月	6月	8月	10月	12月	2月
年金所得に係る税額	10,000円	10,000円	10,000円	(4月に決定する年税額-30,000円)÷3ずつ		

の年度の介護保険が年金から特別徴収されている方です。
●市民税課
715016073

老齢年金などの受給者の方へ

扶養親族等申告書の提出をお忘れなく

老齢年金などには、所得税法上、「雑所得」として所得税がかかり（障害年金や遺族年金には税金はかかりませんが）、その所得税は、受け取る年金から源泉徴収されます。所得税には、各種の控除が設けられており、公的年金などに係る源泉徴収の際には、この控除を受けるにあたり、あらかじめ「公的年金等の受給者の扶養親族等申告書（ハガキ）」を社会保険庁に提出しなければなりません。

この扶養親族等申告書は、毎年10月下旬に社会保険業務センターから対象となる年金受給者の方々に送付されますので、必要事項を記入の上、

12月1日までに、社会保険業務センターに返送してください。
扶養親族等申告書が提出されない場合、控除申告がないものとして取り扱われてしまいますので、忘れずに提出してください。
また、扶養親族等申告書が届かない場合や無くしてしまった場合は、松戸社会保険事務所またはねんきんダイヤルにお問い合わせください。

大正5年4月1日以前生まれの皆さんへ

老齢福祉年金の受給手続きはお済みですか

老齢福祉年金は、国民年金制度が発足した昭和36年4月当時、すでに高齢であったために老齢年金の受給資格期間を満たすことができない方に対して支給される年金です。次のいずれかに該当する方で、まだ老齢福祉年金を受給していない方は、至急受給手続きをしてください。

●生年月日が明治44年4月1日以前の方
●生年月日が明治44年4月2日から大正5年4月1日までの方で、保険料納付済期間が1年未満であり、保険料納付済期間と保険料免除期間を合

生年月日	期間
明治44年4月2日から明治45年4月1日まで	4年
明治45年4月2日から大正2年4月1日まで	5年
大正2年4月2日から大正3年4月1日まで	6年
大正3年4月2日から大正5年4月1日まで	7年

※ご本人が恩給法による年金、労災保険法による年金または被用者年金各法による年金を712,000円以上受給している場合や、前年の所得が限度額を超えている場合などは、老齢福祉年金の支給の全部または一部が停止されます

算した期間が生年月日に応じて別表の期間を超えている方
●国民年金課
715016110

プレミアムジャズコンサート

流山の高校生トランペッター曾根麻央もゲスト出演

文化会館ホールを会場に、本格的な照明や音響でじっくりジャズを楽しんでいただきます。出演するのは、WE3（ウイスリー）の名でも知られる前田憲男（b）、荒川康男（d）、猪俣猛（dr）のビッグネームトリオ。半世紀もこのメンバーで活動を続けている日本ジャズ界の草分け的存在です。絶妙なバランスの演奏、円熟したアーティストの奏でる調べをご堪能ください。

また、このベテラントリオの中に、平成生まれの流山っ子・曾根麻央さんがゲスト出演します。今夏、米・ボストンバークリー音楽院に留学もした期待のトランペッターの麻央さん。熟練3人の中で、どんな演奏を聴かせてくれるのか楽しみです。

日時：12月19日(土)14時〜(開場13時30分)



12月9日に古典芸能鑑賞会

「文楽鑑賞教室」を国立劇場で

文楽の鑑賞を通じて、古典芸能への関心と知識を深めていただく「古典芸能鑑賞会」。今回は初めての方にも分かりやすい「文楽鑑賞教室」として、「解説文楽の魅力」と「仮名手本忠臣蔵」を上演します。なお、会場の国立劇場までは、貸し切りバスが市内3カ所を経由して送迎します。

▷期日=12月9日(水) ▷場所=国立劇場(千代田区)
▷対象/定員=市民/45人(多数抽選) ▷行程(予定)=①流山駅東口(7時30分)→②東部公民館(7時45分)→③江戸川台駅西口(8時10分)→国立劇場(10時)→公演(11時〜13時30分)→流山市内①〜③はバスの乗車場所 ▷参加費=4,800円※昼食は各自で▷申し込み=往復ハガキに「古典芸能鑑賞会(文楽)参加希望」、応募者全員(ハガキ1枚で2人まで)の住所、氏名、電話番号、年齢、バスの乗車場所(①〜③)、返信用に代表者の宛名を明記の上、10月30日(消印有効)までに、☎270-0192流山市役所生涯学習課へ
園生涯学習課☎7150-6106

ごみ減量
資源化
シリーズ

集団回収を始めませんか

ごみ減量・資源化のほか報償金などのメリットも

10月は、リデュース(ごみを減らす)・リユース(繰り返し使う)・リサイクル(再資源化して利用する)を推進する3R推進月間です。

リサイクルに効果的といわれる集団回収の市内組織率は、現在、約7割となっていますが、市ではさらなる組織率の向上を目指しています。集団回収にご参加いただき、ごみ減量・資源化への協力をお願いします。

集団回収とは??

市民の皆さんが自治会、子ども会、老人会などのグループで各家庭から出る古紙(新聞紙、雑誌等)、びん、缶、金属、布類などを、決められた日に一定の場所(リサイクルステーション)に集め、再生資源物回収業者に引き渡すリサイクル活動です。資源になるごみを燃えるごみなどから分別することにより、ごみの減量と資源化が進みます。

活動のメリット

- 自主的に活動することで、リサイクルの意識が高まります。
- 資源物の再利用が図られ、

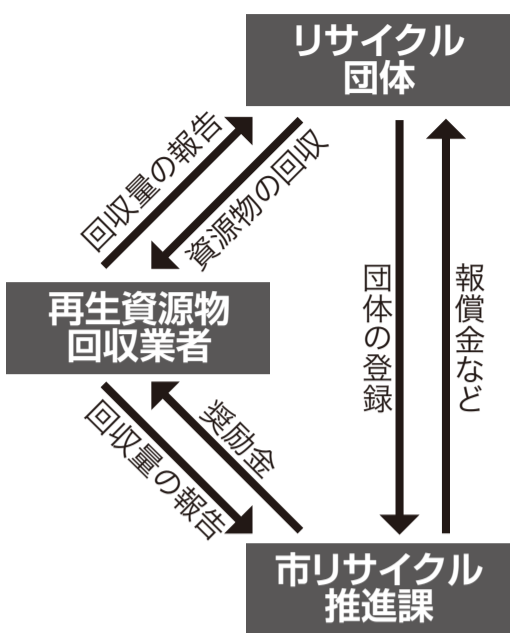
また、市では、この集団回収への報償金を支給しています。現在、市内の190団体が登録し、ごみ減量・資源化にご協力いただいています。平成20年度には約8600tの資源物が回収されました。これは、ごみ発生量全体の15%にあたり、ごみの資源化に大きく貢献しています。

また、市では、この集団回収への報償金を支給しています。現在、市内の190団体が登録し、ごみ減量・資源化にご協力いただいています。平成20年度には約8600tの資源物が回収されました。これは、ごみ発生量全体の15%にあたり、ごみの資源化に大きく貢献しています。

集団回収を始めるには

- ①リサイクル推進課にご相談ください。
- ②再生資源物回収業者と回収日、回収場所を決めます。
- ③市にリサイクル団体として登録します。
- ④リサイクルステーション看板を市から支給しますので、回収場所に設置し、集団回収を開始します。

※再生資源物回収業者については、リサイクル推進課に問い合わせを
 図リサイクル推進課
 ☎715718250



集団回収で資源物をリサイクル

地球にやさしい
住宅設備設置奨励金
11月16日から申請受付を開始

市では、CO₂などの温室効果ガスの削減に効果のある6種類の住宅設備(別表参照)を設置する市民に対し、奨励金を交付する「地球にやさしい住宅設備設置奨励事業」の申請受付を11月16日から行います。今回申請できる方は、平成21年4月1日以降、設置に係る費用を支払われた方となります。なお、申請受付は先着順で行い、予算の範囲内で奨励金を交付しますので、年度途中で申請額が予算に達した時点で締め切りとなります。また、この事業は平成21年度をもって終了となります。

【奨励金交付対象者】 次の要件をすべて満たす方。

- 申請日において市内に1年以上継続して居住(住民基本台帳または外国人登録票に登録)していること
- 市内の自ら居住する住宅に、地球にやさしい住宅設備の設置を完了していること
- 市税を完納していること

【申請に必要な書類】

- 設備の仕様書またはカタログ ●領収書または販売証明書
 - 設置工事前・後の写真 ●納税証明書(平成20年度の市県民税および固定資産税) ●印鑑および振込先が分かる通帳
- ※太陽光発電設備の申請には、電力需給契約書の写しが必要となります

【申請受付】 11月16日から環境政策課窓口へ

※申請方法など詳細は問い合わせを

図環境政策課☎7150-6083

地球にやさしい住宅設備の種類・奨励金の額

種類	要件	奨励金
太陽光発電設備	太陽電池モジュールを有し、電力会社との電力需給契約があるもの	50,000円以内
太陽熱温水器	ソーラーシステムまたは太陽熱高度処理システム	50,000円以内
雨水貯留設備	雨樋を通じて雨水を貯留し、水洗または散水に利用できる容器(100ℓ以上)にポンプなどの付帯設備があるもの※材料を購入し自ら製作したものは対象外	30,000円以内
CO ₂ 冷媒ヒートポンプ給湯器	(注)日本エレクトロヒートセンターが補助金の交付対象として指定した二酸化炭素冷媒ヒートポンプ給湯器であること…(注)	50,000円以内
ガスエンジン給湯器	(注)都市ガス振興センターおよび日本LPガス団体協議会が補助金の交付対象として指定したガスエンジン給湯器であること	50,000円以内
断熱複層ガラス	住宅に係るエネルギーの使用の合理化に関する設計および施工の指針(平成11年建設省告示第998号)4で定める開口部の熱貫流率の値が4.65以下であること…(注)	50,000円以内

(注)既存住宅に設置した場合のみが対象で、新築住宅は対象外
 ※上記設備は、すべて未使用のものが対象(中古品は対象外)となります
 ※奨励金の交付は、年度内各種1回限りとなります。なお、複数の設備を同時に設置した場合は、各種奨励金の額の合計額を交付します

第3回緑の住まいづくり講座
実践報告~グリーンチェーンで暮らしが変わった!?

市では、「都心から一番近い森の街 流山」を目指し、個々のお宅の緑をつなげて、魅力ある街をつくらうという「流山グリーンチェーン戦略」を展開しています。4月と8月に行った講座では、緑をうまく使ってクーラーに頼らず涼しく快適に夏を過ごすための住まいづくりのコツをお伝えしてきました。最終回となる今回は、美田自治会にご協力をいただき、この夏、そのコツを実践したお宅の改善状況を紹介し、知っているとお得な、誰にでも役立てていただける内容です。

▷日時=11月8日(日)14時~16時 ▷場所=江戸川大学サテライトセンター(流山おおたかの森駅東口ライフガーデン2階) ▷定員=100人(先着順) ▷参加費=無料 ▷講師=(株)チームネット代表取締役・甲斐徹郎さん、江戸川大学准教授・土屋薫さん ▷申し込み=電話で江戸川大学サテライトセンターへ ※ファクス、メール(stcenter@edogawa-u.ac.jp)も可(住所、氏名、電話番号を明記)

図同大学サテライトセンター☎7156-7715 図7153-9100 / まちづくり推進課☎7150-6090

緑のカーテン写真コンテスト作品展示
皆さんからの投票も受け付けます

市民の皆さんから応募いただいた作品を展示します。合わせて、入賞作を選考するための投票も受け付けていますので、皆さんの投票をお待ちしています。

▷日時=11月2日(月)~6日(金)8時30分~17時15分 ▷場所=市役所1階ロビー
 図環境政策課☎7150-6083

CO₂
第3回市民環境講座
「家庭からのCO₂の減らし方」

~環境と家計にやさしいエコのコツを学びます~

環境家計簿を使い、知恵と工夫でご家庭のエネルギー効率を改善。地球温暖化の原因となるCO₂などの温室効果ガスをどこまで減らせるかのコツを学びます。

▷日時=10月25日(日)13時30分~15時30分 ▷場所=北部公民館 ▷定員=40人(先着順) ▷参加費=無料 ▷申し込み=電話で環境政策課へ
 ※来場の際にはCO₂削減のため、できるだけ公共交通機関をご利用ください
 図環境政策課☎7150-6083

プロ職人の本物の技を学べます
11月10日に庭木の手入れ講習会

庭木の手入れの基礎を学びたい方を対象に「庭木の手入れ講習会」を開催します。流山造園土木業組合(小谷会長)の皆さんがボランティアで、講義のほか剪定実技も教えてください。

▷日時=11月10日(火)①9時45分~11時45分②13時30分~15時30分※雨天時は講義のみ ▷場所=市民総合体育館および市総合運動公園 ▷対象/定員=市民/各回20人(多数抽選) ※過去2年の受講者を除く ▷参加費=無料 ▷持ち物=筆記用具、刈り込みばさみ、剪定ばさみ ▷申し込み=往復ハガキに「庭木の手入れ講習会参加希望」、希望時間(①または②)、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、10月28日(必着)までに☎270-0192流山市役所みどりの課へ
 図みどりの課☎7150-6092

健康 市内でも新型インフルエンザが流行 流山市医師会・流山市

【新型インフルエンザの症状は?】

発熱(38度以上)や、咳、鼻水、のどの痛み、関節や筋肉の痛み、体のだるさ、頭痛など、季節性インフルエンザとほぼ同様です。

【どのように感染するの?】

感染した人の咳やくしゃみなどのしぶきを吸い込んだり、しぶきが付いたところを触ると手にウイルスが付き、その手で鼻や口、目の粘膜に触れることでウイルスが入り感染します。

【感染予防のためにできることは?】

- 石けんを使っての、こまめな手洗い(15秒以上かけて)
- うがい
- 体調の悪い時は、人ごみに出ることは避ける

【感染したかな?と思ったら】

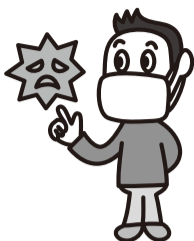
上記の症状があり、インフルエンザかな?と思ったら、かかりつけ医療機関、平日夜間・休日診療所を診療時間内にマスクを着用して受診してください。微熱や軽い咳程度では必ずしも緊急に受診する必要はありません。多くの方は軽症で回復されています。冷静に対応しましょう。

【ただし、こんな場合はすぐ受診!】

呼吸が速い、息苦しい、高熱が続く、一度回復した後再び発熱した、意識がもうろうとしたり言動がおかしいなどの症状が見られたらすぐに受診してください。

持病のある方、妊婦などは重症化することもありますので、早めに受診を。

図保健センター ☎7154-0331 / ☎7154-4666



コミュニティスポーツのつどい

コミュニティスポーツリーダー会が行うウォーキング会です。

①流山百力所めぐりパートI ウォーキング

▷日時=10月25日(日)※雨天中止 ▷集合場所=市民総合体育館前 ▷受付時間=7時30分~7時50分※8時出発 ▷コース=流山駅、平和台駅周辺、大杉神社など20力所コース(約8km)※市民総合体育館前で11時ごろ解散予定 ▷参加費=無料

②めざせ万歩人シリーズ9「柴又帝釈天まで歩こう会」

▷日時=11月1日(日)※雨天中止 ▷集合場所=T X 流山おおたかの森駅2階改札口前 ▷受付時間=7時50分~8時10分※8時20分出発 ▷コース=T X 流山おおたかの森駅→おおたかの森→江戸川堤→柴又公園(約17km)※13時ごろ、現地解散予定 ▷参加費=無料(帰路交通費は自己負担)

【①②共通事項】▷持ち物=水筒、タオル、帽子など ▷申し込み=当日、直接集合場所へ

図生涯学習課 ☎7150-6106

流山市スポレク祭ヘルスバレーボール大会参加チーム募集

来年秋に行われる千葉県国体デモスポ行事のリハーサルとして同大会を開催します。

▷日時=11月28日(土)12時30分から(11時30分~12時受け付け)▷場所=市民総合体育館 ▷対象=中学生以上(男女問わず1チーム4~6人。登録人数は6人以上可)▷定員=一般交流の部(ゲームを楽しみたい方)40チーム(多数抽選)▷費用=無料 ▷持ち物=体育館シューズ、水筒、タオル、着替えなど ▷申し込み=往復ハガキ(1枚に1チーム)に「ヘルスバレーボール大会申し込み」、チーム名、代表者氏名・住所・電話番号、登録人数を明記の上、11月2日(必着)までに☎270-0192流山市役所生涯学習課へ

図生涯学習課 ☎7150-6106



スポーツを楽しみ心も体も健康に 「地域スポーツクラブながれやま」体験教室の参加者募集

平成22年夏に、生涯学習センターを拠点とした「地域スポーツクラブながれやま」を設立予定です。このクラブは、「誰でも」「いつでも」「世代を超えて」「いろいろなスポーツを」楽しむことができ、地域住民自らが主体となって運営

する総合型地域スポーツクラブを目指しています。現在、設立準備委員会が組織され、今月下旬からはプレ事業として健康体操、3B体操、スポーツ吹き矢、ヘルスバレーボール、卓球、バドミントンなど10種目で体験教室

が開催されます。週に1回のペースで行われ、参加料は1回400円。お得な回数券もありません。体験教室の日程など詳しくは、生涯学習センターと各公民館に設置のパンフレットをご覧ください。 図生涯学習センター内同 設立準備委員会 ☎7150-7474

子育て 人形劇のつどい

▽日時=10月28日(水)15時~16時▽場所=森の図書館▽対象=幼児・児童▽定員=100人(先着順)▽内容=人形劇「ふしぎなはこ」、紙芝居「ぶんぶんボチャーン」、ボー

ドビル「ドレミのうた」「レインボーカーニバル」ほか▽入場料=無料▽申し込み=当日直接会場へ 図森の図書館 ☎7152-3200

子育て 子どもと本を結ぶ講演会 (流山市子どもの読書推進の会主催)

読書離れが叫ばれるなか、山形県鶴岡市立朝陽第一小学校の子どもたちは、年間150冊以上の本を学校図書館から借りて読んでいます。元同小学校司書・五十嵐絹子さんを講師に、読書の大好きな子どもを育てるため、学校、家庭、地域ができること

を伺います。▽日時=11月14日(土)10時~12時▽場所=南流山センター▽対象=市民▽定員=100人(先着順)▽入場料=無料▽申し込み=10月15日から電話で中央図書館へ 図中央図書館 ☎7159-4646

ネイチャーゲームや紙飛行機づくりなど、お子さんと一緒に体験することで、お父さんに子育ての楽しさを知っていただく講座です。日時=11月21日、12月19日、平成22年1月16日の土曜13時30分~16時(第2回は15時まで) 場所=南流山センター 対象=3歳以上の未就学児とお父さん 定員=20組(先着順) 内容=森であそぼ(ネイチャーゲーム)、親子体操、紙飛行機であそぼ 持ち物=1回目に米1合、おにぎりの具、バンダナ、ふ



親子どうしの交流も生まれます

子育て 子育て応援講座 「パパとあそぼ」(全3回)

講師=森林インストラクター・風見野歩さん、体育指導員・片岡正幸さん、流山飛行機クラブ・長谷部亮さん 申し込み=電話かファクスで文化会館へ 図文化会館 ☎7158-3462 ☎7158-3442

第3回 小学校ミニバスケットボール大会

市内全小学校が参加し、集団スポーツを通して、体力の向上を目指すとともに、チームワーク、スポーツマンシップを身に付けます。皆さんのご声援をお願いします。

▷期日=11月6日(金)開会式・予選リーグ、11月7日(土)予選リーグ、11月11日(水)決勝トーナメント ▷場所=市民総合体育館、小山小学校(11月7日のみ)

図指導課 ☎7150-6105



練習の成果にご声援を

最優秀賞に流山小の石川真央さん

市内の小学4年生を対象に「ごみの減量・資源化」をテーマにポスターを募集したところ90点の応募があり、審査の結果、次のとおり入賞者が決まりました。 <敬称略>

- 最優秀賞 石川真央(流山小)
- 優秀賞 富山柚奈(東小)
- 石垣莉世(江戸川台小)

【作品展示】

入賞作品を含む各学校から選出された作品90点を展示します。

- ①11月4日(水)まで リサイクルプラザ・プラザ館
- ②11月7日(土)~11月12日(木) イトーヨーカドー流山店
- ③11月17日(火)~11月20日(金) 市役所1階ロビー 図リサイクル推進課 ☎7157-8250

中島元美さんが最優秀賞に 「第31回私の思い~中学生の主張~」千葉県大会

9月27日に県青少年女性会館(千葉市)で行われた「第31回私の思い~中学生の主張~」千葉県大会で、流山市の代表が4年連続で最優秀賞に輝きました。

今回最優秀賞に輝いた南流山中学3年・中島元美さんは、中度の難聴に負けず夢であるバレエダンサーへ向かっての思いを発表。

県内1,933点の応募の頂点に立った中島さんは県代表に推薦され、関東甲信越ブロック審査を経て推薦されると11月に行われる全国大会へと駒を進めます。

図生涯学習課 ☎7150-6106



布は、10月21日(水)です。配布文書は、各出張所および公民館にも設置してあります。

▷**回覧文書**=犯罪発生情報、放置自転車クリーンキャンペーンちらし、絵画展ちらし、女性に対する暴力をなくす運動ちらしなど

☎コミュニティ課 ☎7150-6076

第13回手賀沼流域フォーラム
(手賀沼流域フォーラム実行委員会主催)

☎10月17日(土)10時～15時※雨天、荒天中止 ☎千葉県手賀沼親水広場(我孫子市) ☎シンポジウム、各地域イベント参加者の発表、手賀沼のめぐみの試食、ヨット・カヌー体験、魚とり体験など ☎無料 ☎当日直接会場へ ※詳細は問い合わせを

☎柏市役所環境保全課 ☎7167-1695

東京大学柏キャンパス一般公開2009

☎10月30日(金)・31日(土)10時～16時30分 ☎東京大学柏キャンパス ☎各施設の公開や研究発表。31日13時から特別講演会もあり

☎東京大学柏地区広報室 ☎7136-3106

一茶双樹記念館企画展

第5回小林一茶まつり

流山とその周辺で活躍した一茶と葛飾俳人の作品などの展示を行います。初日には一茶のふるさと信州名産のそばの試食もあります(先着50人)。

☎10月31日(土)～11月3日(祝)9時～16

時50分※11月2日(月)は休館 ☎一茶双樹記念館 ☎期間中入館無料

【講演会「一茶の野望と挫折」】

☎10月31日(土)14時～15時30分 ☎60人(先着順) ☎無料 ☎俳人・「俳句あるふあ」編集長・石寒太さん

☎一茶双樹記念館 ☎7150-5750

第8回流鉄の鉄道の日

☎11月1日(日)10時～15時 ☎流鉄流山線流山駅 ☎鉄道部品・写真展示、記念乗車券・グッズ販売、乗務員室での記念撮影(当日9時から整理券配布)、流鉄子ども博士認定会(クイズは10月24日から各駅で配布) ☎無料

☎流鉄株式会社鉄道部 ☎7158-0117

年金・労務なんでも相談会(千葉県社会保険労務士会東葛支部主催)

☎11月3日(祝)10時～15時 ☎市総合運動公園(市民まつり会場内) ☎無料

☎同支部 ☎047-345-9992

清水ミチコ トーク&ライブ「平成青春グラフィティ」(江戸川大学/駒木会共催)

江戸川大学創立20周年記念として開催します。

☎11月3日(祝)15時～16時 ☎江戸川大学 ☎無料 ☎市民50人を招待 ※当日13時から整理券を配布。詳細は問い合わせを

☎江戸川大学 ☎7152-0661

ほっとプラザ下花輪開設3周年記念グランドゴルフ大会(社)シルバー

人材センター・下花輪福祉会館共催)

☎11月22日(日)9時～13時 ☎ほっとプラザ下花輪 ☎市民 ☎100人(先着順) ☎100円 ☎11月10日までに直接ほっとプラザ下花輪へ

☎ほっとプラザ下花輪 ☎7150-4126

振り込め詐欺被害にご注意

振り込め詐欺被害の相談が多く寄せられています。特に、年金支給日をねらったの電話や医療費の還付金を装った被害が多く見られます。最近、「風邪をひいて声が違う」とか「携帯電話を落としたので番号が変わった」と事前に電話があるケースが見受けられます。「至急必要」など急な振り込みを要求する電話は振り込め詐欺ですから、絶対に振り込みをしないようにしてください。

☎流山警察署 ☎7159-0110

流山市高齢者ふれあいの家 あいの手サロン(生活クラブ流山介護ステーションあいの手主催)

9月から始まった「ふれあいの家」は主に65歳以上の方が気軽に立ち寄って、楽しい時間を過ごす場所です。

☎生活クラブ流山介護ステーションあいの手(江戸川台西1)

【火曜日のランチサロン】

一人暮らしの方もお弁当を持ちこんで、楽しいお昼を過ごしましょう。お弁当の予約(500円)もできます。

☎毎週火曜12時～14時 ☎無料

【金曜のアフタヌーンティー】

午後のお茶を頂きながら楽しいおしゃべりの時間です。

☎毎週金曜14時～16時 ☎300円(お茶・菓子代)

☎生活クラブ流山介護ステーションあいの手 ☎7153-6674

しみの伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は、掲載申込書(一部の市内公共施設備え付け、市ホームページからのダウンロードも可)に必要事項を明記の上、秘書広報課に提出してください。なお、イベント掲載希望者は、掲載希望号の1カ月前までに提出を。

☎秘書広報課 ☎7150-6063

イベント

高校演劇第一地区秋季発表会(千葉県高文連演劇専門部主催)=10月15日(木)・16日(金)10時～15時、文化会館。入場料無料☎流山おおたかの森高校・石山 ☎7154-3551

糸つむぎワークショップ～流山育ち、無農薬のわたから糸に～(オーガニックな暮らしをめざすネットワーク主催)=10月17日(土)・29日(木)10時～12時30分、アンテナショップ江戸川台。参加費1回600円☎越智 ☎7156-1773

ママ&ビギナーのためのストレッチ体操(TKストレッチ主催)=10月20日(火)10時30分～11時45分、名都借福祉会館。参加費500円※要予約☎河川 ☎7143-5771

成年後見無料相談会(NPO法人千葉県成年後見支援センター流山地区主催)=10月24日(土)9時20分～12時、文化会館。参加費無料※定員10人、予約優先☎山口 ☎7159-2468

南流山さつき会 秋期展=10月24日(土)・25日(日)9時～17時、東部公民館。入場料無料☎大町 ☎7159-2006

押し花作品展と体験会(押し花サークル・さざんか&ホトギス主催)=10月28日(水)～31日(土)10時～17時(28日は13時から)、森の図書館。入場料無料☎山田 ☎080-3253-7070

ベビーマッサージとアロマセラピー(ベビーサークル主催)=10月28日、11月11日ほか2日間の水曜(全4回)10時～12時、文化会館。参加費4,800円☎登 ☎090-6173-1240

流山市文化祭参加俳句大会及び第七回少年少女俳句大会表彰式(流山俳句協会主催)=11月1日(日)12時～16時、生涯学習センター。参加費1,000円(当季雑誌3句)☎小野 ☎7159-5563

我孫子の自然と歴史を訪ねて(東葛しぜん観察会主催)=11月1日(日)9時30

分～14時30分、手賀沼周辺。参加費100円(保険代)※10月30日までに要申し込み☎坂部 ☎7152-5076

舞台劇「きずだらけのリンゴ」(NPO法人流山おやこ劇場主催、市教委後援)=11月1日(日)13時30分～14時30分、南流山センター。前売りペア券2,500円・1人券1,500円、当日ペア券3,500円・1人券2,000円(4歳から有料)☎事務局・山岡 ☎090-7175-6318

翔の会 油絵作品展=11月10日(火)～13日(金)10時～20時、柏市民ギャラリー(高島屋ステーションモール8階)。入場料無料☎本島 ☎7154-9467

新米ママ講座(Withママ流山主催、市後援)=11月12日(木)10時15分～12時30分、森の図書館。参加費500円※第一子が1～6カ月の親子対象、定員15人 ☎田中 ☎090-6056-8784

サークル

会費など詳細は問い合わせを

甲野流古武術の会=第2日曜13時30分～15時30分、生涯学習センター ☎木々津 ☎080-5476-7648

花の会(いけばな)=第2・4水曜13時～16時、主に十太夫福祉会館 ☎宇都 ☎080-5183-6114

流山市立博物館友の会(歴史・文学・民芸散歩、博物・美術館巡り、歴史・民俗研究、文芸講座)=毎月1回の各種行事のほか文章・朗読、川柳の自主講座を開催 ☎本田 ☎7152-2949

健康太極拳友好会=毎週金・土・日・月曜10時～12時、思井・平和台・野々下福祉会館 ☎矢澤 ☎7159-1676

大東流合気武道本部(合気武道および小野一刀流)=毎週水・土曜18時～21時、南流山中学校 ☎石橋 ☎7158-5764

雅会(民謡創作舞踊)=第1・3金曜10時30分～15時、東深井老人福祉センター ☎藤井 ☎7153-1625

第55回 流山市文化祭

10月25日(日)より開催

市民の芸術・文化活動の集大成「第55回流山市文化祭」が10月25日から11月23日まで、文化会館をはじめ各公共施設(別表参照)を会場に開催されます。邦楽三曲や舞踊などの芸能発表、書道や菊花などの作品展示のほか、各種行事が行われます。日ごろの活動成果を、ぜひご覧ください。

また、10月31日には文化会館でオープニングセレモニーが行われ、南流山小学校音楽部や文化協会などのアトラクションが華を添えます。

※来場の際には公共交通機関をご利用ください

☎生涯学習課 ☎7150-6106

オープニング セレモニー	期日	時間	会場
	10/31(土)	10:00～12:00	文化会館 大ホール

■ 芸能発表	期日	時間	会場	
	ダンス	10/25(日)	13:00～16:00	南流山センター ホール
	洋舞	10/25(日)	14:00～16:00	
	邦楽三曲	11/ 1(日)	12:00～16:30	
	音楽	11/ 3(祝)	14:00～16:00	
	コーラス	11/ 7(土)	13:00～17:00	
	民謡	11/ 8(日)	9:30～17:00	
	詩吟	11/15(日)	12:00～17:00	
	舞踊	11/22(日)	10:00～17:00	
	歌謡	11/23(祝)	10:00～17:30	
			文化会館 大ホール	

■ 作品展	期日	時間	会場	
	盆栽 写真 華道 手工芸	10/31(土)～ 11/3(祝)	9:30～16:00	文化会館 ホワイエ
				文化会館 第3・4会議室
				文化会館 第2会議室
				文化会館 第6会議室
	菊花	10/31(土)～ 11/5(木)	9:00～16:30	文化会館 駐車場広場
絵画・工芸・ 彫刻	10/31(土)～ 11/3(祝)	9:00～21:00	生涯学習センター ギャラリー	
書道			生涯学習センター ギャラリー B-101会議室	

■ 各種行事	期日	時間	会場	
	俳句	11/ 1(日)	12:00～17:00	生涯学習センター ホール
	将棋	11/ 1(日)	10:00～17:00	流山福祉会館 第1・2会議室
	囲碁	11/ 8(日)	9:15～17:00	文化会館 会議室
	茶道	11/15(日)	10:00～15:00	初石公民館 ホール・和室
映写会	11/15(日)	13:00～16:30	南流山センター ホール	

INFORMATION

お知らせ

日=日時 所=会場・場所 講=講師 内=内容 対=対象 定=定員 費=費用
受=受付期間 持=持ち物 申=申込先・申込方法 問=問い合わせ ★は市主催のもの

講座・講演

★働きたい女性のための講座

10月7日開講の講座の追加募集です。21日からの途中参加が可能です。

10月21日・28日、11月4日の水曜10時～12時 南流山センター 無料 電話で企画政策課へ ※託児あり(要予約)
企画政策課男女共同参画室 ☎7150-6064

★身体障害者のためのパソコン講座(全5回)

11月2日～12月7日の月曜(祝日を除く)10時～12時 身体障害者

福祉センター 関パソコンで簡単な文字入力ができる、身体障害者手帳をお持ちの方 定2人(多数抽選) 関デジタルカメラの画像編集 10月27日までに電話かファクスで身体障害者福祉センターへ

関身体障害者福祉センター ☎7155-3638 FAX 7153-3437

★リサイクル講座「小座布団づくり～打ち直したの良さを知らう～」

11月11日(水)13時～16時 所リサイクルプラザ・プラザ館 関市民 定15人(多数抽選) 費500円(材料代) 関糸きりはさみ、指ぬき 関往復八ガキに開催日、講座名、住所、氏名、電話番号、返信用に宛名を明記の上、10月31日(必着)までに、☎270

ー0174流山市下花輪191リサイクル推進課へ

関リサイクル推進課 ☎7157-8250

★古典文学講座(全3回)

「太宰治の古典」をテーマに太宰の作品と古典との関連について考察します。

11月21日・28日、12月5日の土曜10時～12時 所中央図書館

関全回参加できる市民 定45人(先着順) 関江戸川大学教授・佐藤毅さん 費無料 10月15日から電話で中央図書館へ

関中央図書館 ☎7159-4646

胃ろうについての医師による講演会(慈恵医大柏病院内東葛北部地域難病相談支援センター主催)

11月5日(木)14時～15時20分(開場13時30分) 所慈恵医大柏病院(柏市) 関難病患者さんおよびそのご家族 定70人(先着順) 費無料

関電話受付もしくは当日直接会場へ

関東京慈恵会医科大学附属柏病院 ☎7167-9681

健康講座と体操(社流山市シルバー人材センター・名都借福祉会館共催)

11月10日(火)9時30分～12時 所名都借福祉会館 定20人(先着順)

関高齢者が元気になるお話と体操 費無料 関タオル、水筒※スカートでの参加は不可 関姿勢保健均整師・土田辰雄さん 11月3日までに直接、名都借福祉会館へ

関名都借福祉会館 ☎7144-5510

祭り日本人一民衆の血は躍るー(江戸川大学サテライトセンター主催)

11月10日～12月1日の火曜(全4回)13時30分～15時 所江戸川大学サテライトセンター(ライフガーデン流山おおたかの森2階) 関祭りの歴史から日本人の心の奥底の潜在意識を探ります 費6,700円 関電話、ファクス、メール(stcenter@edogawa-u.ac.jp)で

関同センター ☎7156-7715 FAX 7153-9100

展示

南流山センター鉢植山野草と流山街道スケッチ展

塚本昭雄さんの身近な山野草のアレンジ作品と、小坂義弘さんの流山街道

風景スケッチの展覧会です。

10月23日(金)～25日(日)9時～17時(23日は14時から、25日は16時まで) 所南流山センター 費無料

関南流山センター ☎7159-4511

草花盆栽展(流山草花盆栽会主催)

流山草花盆栽会が、山野草や小樹を使って作った寄せ植え、苔玉。季節の変化を感じさせる植物などで美しい小宇宙をご覧ください。

10月31日(土)・11月1日(日)10時～16時 所コミュニティプラザ 費無料

関コミュニティプラザ ☎7155-5701

会議(傍聴可)

★特別職報酬等審議会

10月19日(月)14時から 所市役所 関市議会議員の報酬および市長、副市長などの特別職の給料について

関人事課 ☎7150-6068

★行財政改革審議会

10月22日(木)14時～16時 所市役所 関新たな行財政改革実行プランについて

関行政改革推進課 ☎7150-6078

★総合計画審議会

①10月23日(金)15時から 所生涯学習センター 関パブリックコメント結果について ②11月6日(金)14時から 所市役所 関最終答申について

関企画政策課 ☎7150-6064

★環境審議会

10月27日(火)13時から 所市役所 関第2期流山市環境行動計画について

関環境政策課 ☎7150-6083

★男女共同参画審議会

10月27日(火)14時から 所市役所 関第2次男女共同参画プランの策定について

関企画政策課 ☎7150-6064

★廃棄物対策審議会

10月30日(金)13時30分から 所リサイクルプラザ・プラザ館 関流山市一般廃棄物処理基本計画の見直しについて

関リサイクル推進課 ☎7157-8250

その他

★文書配布について

今月の自治会などを通じての文書配

市民対象の文化会館パソコン教室

講座名	期日	時間	定員(先着順)	内容
①エクセルI(入門)講座(全3回)	11月14日(土)・21日(土)・28日(土)	10時～12時	20人	初心者のためのエクセル入門
②デジカメ写真を使って年賀状作成講座(全2回)	11月17日(火)・18日(水)	13時30分～16時30分		自分で撮ったデジカメ写真をパソコンに取り込み年賀状に差し込みます
③個別対応によるパソコン教室(全2回)	11月19日(木)・20日(金)		18人	(1)ワード(2)エクセル(3)メール・インターネット(4)デジカメ編集のうち1つ選択
④パソコン入門講座(全3回)	11月24日(火)・25日(水)・26日(木)	13時30分～15時30分	20人	電源の入れ方から文字入力、インターネットまで

【費用(テキスト代)】いずれも2,500円
【申し込み】10月30日までに電話かファクス(講座名、住所、氏名、年齢、電話番号を明記)で文化会館へ(③は覚えたい内容(1)～(4)を1つ選択) ※OSはXPを使用(ビスタではありません)。④は、1歳6カ月～就学前児の一時保育(要予約・10人)あり
関文化会館 ☎7158-3462 FAX7158-3442

生涯学習センターの講座など

講座名	期日	時間	費用
①楽しい心理学!入門2	10月22日～12月24日(隔週木曜)	10時～12時	3,000円(全5回・テキスト代込み)
②初めての茶道(裏千家)	11月5日～1月21日(第1・3木曜)※限定5人	10時～13時	9,000円(全6回・別途和菓子代など、1回300円)
③11月のパソコン講座 A)年賀状作成講座 B)パソコン入門講座 C)ワード入門ステップ1 ※ほかのコースもあり	A)11月4日・11日(水曜) B)①火曜夜間 11月3日・10日・17日 ②土曜午前 11月7日・14日・21日 C)11月3日・4日・5日・6日	A)10時～12時 B)①18時～20時 ②10時～12時 C)13時～15時	A)3,000円(全2回) B)各3,000円(全3回) C)4,000円(全4回)
④やさしい日本画教室 顔彩水干コース	A)10月30日～2月26日(第2・4金曜) B)11月6日～2月19日(第1・3金曜)	9時30分～12時30分	A)9,000円(全9回) B)8,000円(全8回)
⑤流山市民まつりを撮る	11月3日(祝)	9時から	3,900円
⑥穀物菜食料理教室 ～マクロビオテックで健康レシピ～	10月20日(火)、11月17日(火)	10時～13時	4,000円(全2回・材料費込み)
⑦生涯学習センターで遊ぼう!こどもまつり(ガールスカウト千葉県第32団共催)	10月18日(日) おもしろ遊びコーナー なども映画鑑賞会 など	10時～14時30分	無料(予約不要)

関生涯学習センター ☎7150-7474

クリーンセンター大気質

項目	法・条例による規制値	保証数値	測定数値
大気質 排出ガス			
硫黄酸化物(ppm)	—	10以下	8月 1未満
窒素酸化物(ppm)	250以下	30以下	8月 6
塩化水素(ppm)	430以下	10以下	8月 2未満
ばいじん(mg/m ³ N)	80以下	5以下	8月 1未満
水銀(mg/m ³ N)	—	0.03以下	8月 0.005未満
ダイオキシン類(ng-TEQ/m ³ N)	1以下	0.01以下	7月 0.0011

※ダイオキシン類の測定は1カ月間連続してサンプリングし、検査に約2カ月を要することから結果の公表が遅れます
関リサイクル推進課 ☎7157-8250

環境測定結果

項目	若葉台	西初石	東初石	青田
①騒音 時間	455	408	253	474
②NO2 日	0(0)	0(0)	0(0)	0(0)
③SPM 有無	無	無	無	無
④日平均交通量	上り 49,936台	下り 50,445台	合計 100,381台	

①昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間
②連続した3カ月間に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた日数)
③日平均値が0.10mg/m³を超えた日が2日以上連続したことの有無
関環境政策課 ☎7150-6083

常磐自動車道

第258回サロンコンサート

▶日時=10月30日(金)12時15分から
▶場所=市役所1階ロビー
▶テーマ=世界の音楽シリーズNo.31ロシア～壮大な自然と歴史が生んだ音楽～
▶曲目=①「白鳥の湖」より 情景/チャイコフスキー②へ調のメロディー/ル・ビンシュタイン③ピアノソナタ第6番イ長調作品82「戦争ソナタ」第4楽章/プロコフィエフ④ヴォカリーズ/ラフマニノフ ほか
▶出演=里館雅江(ソプラノ)、橘秀樹(オーボエ)、桑山麻理子(ピアノ)
▶問い合わせ=流山市音楽家協会・里館 ☎7153-4085

大学図書館の無料利用

市立図書館と合わせ
約120万冊の蔵書数を

高校生以上の市民であれば、次の大学図書館を無料で利用できます。江戸川大学と東洋学園大学の図書館の利用には、流山市立図書館の利用カードが必要です。日曜・祝日、大学の定期試験期間中のほか、大学が特に定める日は休館となります。

江戸川大学総合情報図書館

【利用時間】月～金曜9時～19時、
土曜9時～14時

【蔵書数】約21万冊

【利用サービス】閲覧および貸し出し
貸出冊数/期間：5冊まで/2週間

※雑誌・年鑑・統計・白書類は2冊、1週間まで

【利用方法】

事前に流山市立図書館で「流山市立図書館との協定による入館交付願」の手続きをしてください。手続きが完了後、「流山市立図書館利用カード」を持参し、江戸川大学総合情報図書館で利用カードを提示してください。

【問い合わせ】〒270-0198流山市駒木474 ☎7152-0661(代表)



東洋学園大学流山キャンパス図書館

【利用時間】平日9時～18時、土曜9時～13時

【蔵書数】約14万冊

【利用サービス】閲覧および貸し出し
貸出冊数/期間：3冊まで/2週間

※更新1回可

【利用方法】

事前に流山市立図書館で「確認証シール」の交付を受けてください。市立図書館の確認証つき利用カードと、本人であることを証明できるもの(健康保険証、運転免許証、身分証、学生証など)を流山キャンパス図書館カウンターまでお持ちください。登録後、東洋学園大学図書館の「図書館利用証」を発行します。

【問い合わせ】〒270-0161流山市鱈ヶ崎1660 ☎7150-3024(直)



東京理科大学野田図書館

【利用時間】月～金曜9時～21時、
土曜9時～17時

【蔵書数】約48万冊

【利用サービス】閲覧および貸し出し
貸出冊数/期間：10冊まで/2週間

※更新1回可

【利用方法】

身分証明書(運転免許証・健康保険証・住民票・学生証など)を、大学図書館カウンターに提示し利用申請書で申請してください。利用者として登録し、「利用証」を発行します。 ※申請手続きの受け付けは9時～16時

【問い合わせ】〒278-8510野田市山崎2641 ☎7122-9157(直)



10月27日は「文字・活字文化の日」

図書館で新たな知識との出会い

10月27日から11月9日までは読書週間です。秋の夜長にのんびりとお気に入りの本を楽しまされてはいかがでしょうか？

市立図書館では、平日20時までの夜間開館や祝日開館、インターネットによる蔵書検索・貸し出し予約などのサービスを充実させています。今月下旬からは、市内3施設で、視覚に障害をおもちの方を対象とした電子書籍の読み上げサービスが順次開始されます。また、江戸川大学、東洋学園大学と図書館利用にかかる相互協定を結び、市民の皆さんが大学図書館を無料で利用できます。市立図書館と合わせて約120万冊の蔵書数。専門書など、市立図書館とは一味違った新しい知識との出会いがあるかもしれません。

図中央図書館 ☎715914646



視覚障害をおもちの方にも読書の楽しみを

音声読み上げソフトを利用できます



7月16日、栗山富郎さんと音声読み上げソフトの寄贈を受ける井崎市長

	期日/時間	備考
森の図書館 ☎7152-3200	10月22日から 第2・4木曜 13:30～17:30	事前に要予約
北部公民館 ☎7153-0567	10月20日から 第1・3火曜 9:00～16:00	事前に要予約
生涯学習センター ☎7150-7474	毎月第3月曜・第4金曜(13時30分～)に初回説明会(事前に要予約)。以降の利用は応相談	

市では、森の図書館、北部公民館、生涯学習センターの市内3施設で、視覚障害をおもちの方を対象とした電子書籍の音声読み上げソフトを利用できるサービスを開始します。

これは、7月に市内在住の栗山富郎さんと江戸川大学が、視覚障害をおもちの方でも読書ができるようにと、電子出版書籍の音声読み上げソフトと対応パソコンをそれぞれ寄贈して下さったことによるものです。その後、職員やボランティアの皆さんの研修を経て、10月27日から始まる読書週間を前にサービスを開始します。音声読み上げソフトは、電子書籍のほか、著作権が消滅した作品をインターネット上で公開する電子図書館「青空文庫」も楽しめます。

図各施設へ

市民文芸

十月作品

原稿は直接選者へお送りください。
※必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください

俳句

水見壽男 選(流山市東深井865-111)

早世の嫁の供養や萩の寺
ばった捕り孫の指先しなやかに
夏帽子笑顔と共に走り来る
切り口に名水の味新豆腐
日本の水なればこそ冷奴

長崎 角田 勇
長崎 角田 勇
流山 村田 正子
ここのす台 小泉 欣也
東深井 戸谷ヤエノ

【評】一句目 三月に早世した嫁を詠み、今また秋の寺に嫁を詠む。その間春秋の彼岸を経て新盆と世の移ろいは、まことに早い。秋の菩提寺に嫁を悼み、歳月を省る。二句目 健康な若くすこやかな孫のばったを捕る仕様に焦点を絞る。自然詠の説得力のある句の背景が読める。三句目 俳句の要諦である省略を効かした一句である。人間と人間の向き合った情景が、笑顔に満ち溢れている。四句目 味な句柄であり日本に生まれて善かりしの思いが込められ、名水と新豆腐の付き合いも並ならぬ味わいが深い。五句目 新豆腐とはまた違った俳諧の味冷奴である。名水とは地下から何千年かの歳月を経た湧水とも言われる。

短歌

武田静江 選(流山市松ヶ丘4-505-90)

夫と行く還唐の旅の男体山もみじ葉赤くひとさわ映し
西平井 白坂 京子
生けありし物羅の枝より根のいづる鉢植えにして日陰に置きぬ
東深井 戸谷ヤエノ
孫の世話お役ご免の連休に日差し背にうけ夫は居眠る
前ヶ崎 池田 きみ

【評】白坂氏 日光国立公園の一部で日光富士とも呼称されている男体山への二人旅である。見つけ合い通じ合う情感の還唐旅行の道のり、喜びを軸として深まりゆく秋の、もみじの赤さは益々鮮い。戸谷氏 香木の品種、きやは庭園、栽植生垣にされる。「枝より根の出る」特異性に興味はしん引付けられた。物と人の趣を出すために、三四句(出する根を鉢に植え替え)と倒置補正した。素材の中も広く独自の詠法を期待する。池田氏 九月は「敬老の日・秋分の日」と、高齢者日和の連休が写し出されている。子よりも孫が可愛い日常がぬけぬけと「じじ、ばば様」の自由をさらけ出した微笑まじきさである。

詩

小林稔 選(流山市江戸川台西4-109宮田方)

親子雲 西初石 浜里政子
大きな 大きな 太っちょの
父さん雲が
どっし どっしと 歩いてる
父さん雲の肩に手を
母さん雲は 薄化粧
長いを ちよいとからげ
しゃなり しゃなりと 歩いてく
生まれたばかりの双子の雲は
母さん雲のをつかみ
ふわふわ ふわふわ 浮いている

梅雨も去り 夏の青い空
父さん雲と 母さん雲が
子供の雲を 引きつれて
ゆっくり ゆっくり散歩する

【評】変化する雲の形を見て、擬人化して描いている。擬態語(状態や身振りの感じを表わす言葉)をたくさん使って、雲の様子をわかりやすく表現しているのがよいだろう。リズムカルなくり返しも効果的で、まるで実際に見ているような印象を与える。微笑ましく温かい雰囲気を残して、この親子雲もやがて私たちの視界から去っていくのだろう。